

(A)

**Chambre  
des Représentants**

6 AVRIL 1949.

**PROJET DE LOI**

maintenant certaines dispositions légales en vigueur nonobstant la remise de l'armée sur pied de paix.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)

PAR M. du BUS de WARNAFFE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet qui nous est revenu, amendé par le Sénat, avait fait l'objet d'un premier et long examen de votre Commission, au nom de qui rapport fut déposé le 23 décembre 1947. La Chambre envoya finalement au Sénat un texte déjà sérieusement passé au crible.

Le Sénat à son tour s'est livré à une nouvelle série d'émondages et de retouches, énumérés et expliqués dans un double rapport de M. Ronse.

Dès lors la question qui se pose est de savoir si, après ce successif et consciencieux travail, il importe d'essayer de faire mieux, d'amender encore ce qui est perfectible et de renvoyer au Sénat — ou bien si au contraire et *a priori*

(1) Composition de la Commission : MM. Joris, président; Carton de Wiart, Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. du Bus de Warnaffe, Héger, Lambotte, Oblin, Philippart, Roppe. — Bohy, Collard, Craeybeckx, Gruselin, Hossey, Housiaux, Soudan, Tielemans. — Demany, Terfve. — Janssens (Charles), Van Glabbeke.

Voir :  
284 : Projet de loi.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

6 APRIL 1949.

**WETSONTWERP**

waarbij sommige wettelijke bepalingen gehandhaafd worden niettegenstaande het terugbrengen van het leger op vredesvoet.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER du BUS de WARNAFFE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit ontwerp is, na door de Senaat te zijn gewijzigd, naar de Kamer teruggekomen. Uw Commissie heeft het reeds een eerste maal grondig onderzocht en het verslag daarover werd ingediend op 23 December 1947. De tekst welke de Kamer, ten slotte, aan de Senaat overmaakte, was reeds ernstig onderzocht.

De Senaat is, op zijn beurt, overgegaan tot een nieuwe reeks besnoeiingen en verbeteringen, die worden opgesomd en uitgelegd in een dubbel verslag van de heer Ronse.

Het komt er derhalve op aan te weten of, na dit opeenvolgend en nauwgezet werk, het enig belang heeft te trachten beter te doen, nog te wijzigen wat vatbaar is voor volmaking en het ontwerp naar de Senaat terug te zenden —

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Joris, voorzitter; Carton de Wiart, Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren du Bus de Warnaffe, Héger, Lambotte, Oblin, Philippart, Roppe. — Bohy, Collard, Craeybeckx, Gruselin, Hossey, Housiaux, Soudan, Tielemans. — Demany, Terfve. — Janssens (Charles), Van Glabbeke.

Zie  
284 : Wetsontwerp.

le mieux n'est pas de traduire au plus tôt le projet en loi, de façon à permettre à l'Exécutif de décréter sans plus tarder la remise de l'armée sur pied de paix; afin aussi de ne pas retarder l'application de dispositions légales nouvelles qui sortiront leurs effets après la publication de la loi au *Moniteur*, et indépendamment de la remise de l'armée sur pied de paix.

Etant donné que le projet original a été déposé par le Gouvernement il y a près de trois ans, votre Commission estime qu'il ne convient pas que le législateur tarde en quelque mesure la livraison de l'instrument qui doit permettre à l'Exécutif de mettre enfin un terme à ce qui est aujourd'hui la fiction du « temps de guerre » persistant près de quatre ans après la cessation effective des hostilités en Europe.

C'est pourquoi elle vous invite à voter sans délai ni modification le projet tel qu'il est revenu amendé du Sénat, sous réserve de la seule correction d'une erreur matérielle qui a passé inaperçue à l'autre Assemblée lorsque, pour des raisons d'ordre administratif, elle a scindé l'ancien article 23 en deux articles 23 et 24, en omettant de reprendre en tête de l'article 24 les mots : « Sont maintenus en vigueur nonobstant la remise de l'armée sur pied de paix. »

*Le Rapporteur,*

Ch. du BUS de WARNAFFE.

*Le Président,*

L. JORIS.

dan wel of het, daarentegen en *a priori*, niet beter is het wetsontwerp zo spoedig mogelijk tot wet te maken, zodat de Uitvoerende Macht zonder verder dralen kan bevelen dat het leger wordt teruggebracht op vredesvoet; zodat ook de toepassing van nieuwe wetsbepalingen, die hun uitwerking zullen hebben na de bekendmaking van de wet in het *Staatsblad* en afgezien van het terugbrengen van het leger op vredesvoet, niet verder worde vertraagd.

Gelet op het feit, dat het oorspronkelijk ontwerp bijna drie jaar geleden door de Regering werd ingediend, is uw Commissie van oordeel dat er geen reden bestaat opdat de wetgever nog langer zou wachten aan de Uitvoerende Macht het werktuig te bezorgen dat haar moet toelaten een einde te maken aan wat thans de fictie van de « oorlogstijd » is geworden en die bijna vier jaren na de werkelijke beëindiging van de vijandelijkheden in Europa voortduurt.

Daarom vraagt zij U dit ontwerp, zonder uitstel of wijziging, aan te nemen zoals het, na wijziging door de Senaat, is teruggekomen, mits verbetering van een materiële vergissing die aan de aandacht van de andere Vergadering is ontsnapt, toen zij om redenen van administratieve aard, het vroeger artikel 23 in twee artikelen 23 en 24 heeft gesplitst, daarbij verzuimend vooraan artikel 24 de woorden : « Blijven van kracht, niettegenstaande het terugbrengen van het leger op vredesvoet » te herhalen.

*De Verslaggever,*

Ch. du BUS de WARNAFFE.

*De Voorzitter,*

L. JORIS.